

VETERINARIJOS SERTIFIKATAS
ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
Nr./№.

medui ir bičių produktams, eksportuojamiems į Rusijos Federaciją
Не экспортируемые в Российскую Федерацию пчелиный мёд и продукты пчеловодства

Šalis eksportuotoja:
Страна-экспортер *Литва*
Ministerija:
Компетентное министерство.....
Įstaiga, išdavusi sertifikatą:
Учреждение, выдавшее сертификат.....

1. Produktų tapatumo nustatymas/Идентификация продукции

Produkcijos pavadinimas:
Наименование продукции
Pakuočių skaičius:
Число мест
Svoris neto:
Вес нетто.....
Pakuotė:
Упаковка.....
Ženklimas:
Маркировка.....
Sandėliavimo ir transportavimo sąlygos:
Условия хранения и перевозки

2. Produktų kilmė/Происхождение продукции

Valstybinės veterinarijos tarnybos patvirtintos įmonės pavadinimas (Nr.) ir adresas:
Название (№) и адрес предприятия, зарегистрировано Государственной ветслужбой:
.....
Administracinis vienetas:
Административно-территориальная единица
Eksportuotojo pavadinimas ir adresas:
Название и адрес экспортёра

3. Produktų paskirtis/Направление продукции

Paskirties šalis:
Страна назначения
Tranzito šalys:
Страны транзита
Sienos kirtimo punktas:
Пункт пересечения границы
Gavėjo pavadinimas ir adresas:
Название и адрес получателя
Transporto priemonės:
Транспорт
(nurodyti vagono, mašinos, konteinerio Nr., lėktuvo reiso Nr., laivo pavadinimą/указать № вагона, автомашины, контейнера, рейс самолёта, судна)

4. Patvirtinama, kad:/Настоящим удостоверяется следующее:

[Rusijos Federaciją eksportuojamas medus ir bičių produktai gauti iš įmonių, patvirtintų eksportui (bitynų, laboratorijų) ir administracinių teritorijų, kuriose nepasireiškė TEB A sąrašo gyvūnų ir bičių užkrečiamosios ligos:
Экспортируемые в Российскую Федерацию пчелиный мёд и продукты пчеловодства получены из утверждённых для экспортной торговли хозяйств (пасек, лабораторий) и административных территорий, свободных от заразных болезней животных и пчёл, списка «А» МЭБ в том числе:

- afrikinis kiaulių maras- paskutinius 3 metus бфдноу;
- африканской чумы свиней- в течение последних 3 лет на территории страны;
- snukio ir paęų liga- administracinėje teritorijoje (apskritis, rajonas) paskutinius 6 mėnesius;
- ящура- в течение последних 6 месяцев на административной территории (округ, район)
- amerikinis puvinys, europinis puvinys, nozematozė- ūkyje paskutinius 3 mėnesius;
- американского гнильца, европейского гнильца, нозематоза- в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;

Medus, bičių produktai gauti iš įmonių, kurias nuolat tikrina Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba, patvirtintų eksportui ir atitinkančių veterinarijos reikalavimus.

Мёд, продукты пчеловодства произведены на предприятиях, находящихся под постоянным контролем государственной ветеринарной службы, имеющих разрешение на экспорт и отвечающих ветеринарным требованиям.

Medus ir bičių produktai gauti iš bičių šeimų, kurios negavo pašaro, pagaminto iš genetiškai modifikuotų žaliavų.

Пчелиный мёд и продукты пчеловодства получены от пчелосемей не получавших корма содержащие сырьё, выработанное с использованием методов генной инженерии или другие генетически модифицированные источники.

Medus ir bičių produktai, įvežami į Rusijos Federaciją, nebuvo apdoroti dažančiomis medžiagomis, jonizuojančiais ar ultravioletiniais spinduliais, jų organoleptinės savybės nėra pakitusios, juose nėra natūralių ar sintetinių estrogenų, hormoninių preparatų, tireostatikų, antibiotikų, pesticidų ir kitų medikamentų.

Ввозимые в Российскую Федерацию мёд и продукты пчеловодства не обрабатывались красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами, не имеют изменённые органолептические показатели, не содержат натуральные или синтетические эстрогенные, гормональные вещества, тиреостатические препараты, антибиотики, пестициды и другие медикаментозные средства.

Siunčiami maisto produktai, kuriuose yra medaus ar bičių produktų, buvo perdirbti, užtikrinama, kad juose nėra gyvų patogeninių mikroorganizmų.

Поставляемые пищевые продукты, содержащие мёд и продукты пчеловодства подвергнуты процессу переработки, в результате которой гарантируется отсутствие жизнеспособной патогенной флоры. Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba pripažino, kad medus ir bičių produktai tinka žmonėms maistui ir leido jais prekiauti be apribojimų.

Мёд и продукты пчеловодства признаны государственной ветеринарной службой пригодными для употребления в пищу людям и свободной продажи без ограничений.

Medaus ir bičių produktų mikrobiologiniai, cheminiai, toksikologiniai ir radiologiniai duomenys atitinka Rusijos Federacijos veterinarijos ir sanitarijos reikalavimus.

Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели мёда и продуктов пчеловодства соответствуют действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным правилам и требованиям.

Talpyklos ir pakuotės yra vienartinės ir atitinka higienos reikalavimus.

Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют гигиеническим требованиям.

Transporto priemonės išvalytos ir dezinfekuotos pagal šalies eksportuotojos taisykles.

Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в стране-экспортёре правилами.

Surašyta/Составлено "....." 200

Valstybinis veterinarijos gydytojas/Государственный ветеринарный врач

(vardas, pavardė, pareigos/ должность, фамилия, и.о.)



М.В.Кравчук

Руководитель Департамента ветеринарии Минсельхоза России

(parašas/подпись)

Antspaudas/Печать

«16».04.2001г.

